

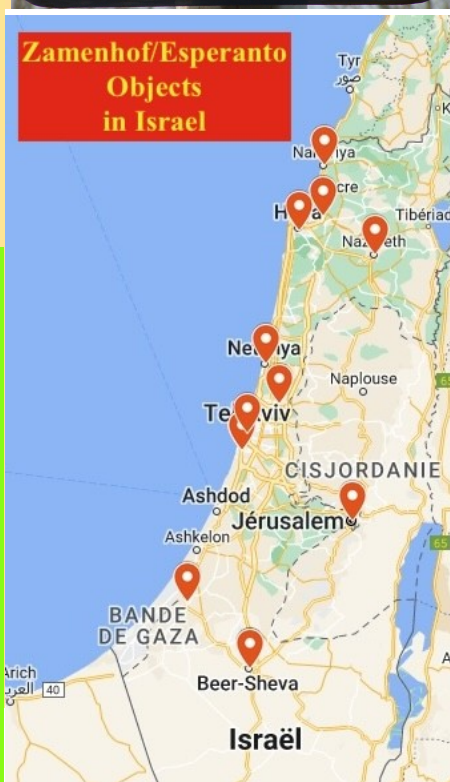
**REMARQUE** ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Esperanto-Vendée](https://esperanto-vendee.fr/)

## De l'avenue Yitzhak Rabin au rond-point du Dr Zamenhof

Du fait de l'assassinat du premier ministre israélien Yitzhak Rabin, en 1995, son nom fut attribué en urgence à une avenue de La Roche-sur-Yon prévue pour être nommée "Avenue Zamenhof". Le nom du Docteur Zamenhof fut finalement attribué à un double rond-point proche du site universitaire de la Courtaisière en 1999.



Pas moins de 20 villes d'Israël, dont Jerusalem, ont rendu hommage au Dr Zamenhof :  
Ain Karim  
Bat-Jam, 1962  
Beer Sheva, 1995  
Hajfa, 1962  
Jerusalem (4, [dont un jardin](#))  
Kfar Ata, 1960  
Kfar Saba, 1962  
Kirjat Ata, 1976  
Kirjat Bialistok, 1951  
Nazarija, 1967  
Nazareth, 1973  
Tel-Aviv (2 dont 1 en 1929)...



## Lorsque l'espéranto vivait en Palestine



Sixième Congrès Palestinien d'espéranto, Jerusalem, 10-12 avril 1944

Une coopération constructive, fructueuse et même amicale exista autrefois entre Juifs et Arabes au moyen de l'espéranto.

Un article de Doron Modan reproduit sur "[Libera Folio](#)" en témoigne : "Araba-juda lingvo de paco: vera historio" (Langue de paix arabo-juive : la vraie histoire).

[Doron Modan](#) est linguiste, docteur en phonétique, musicien, compositeur. Il a participé à l'ouvrage collectif "[La arto vivi kune](#)" (L'art de vivre ensemble) en hommage à Humphrey Tonkin par un article intitulé [Esperanto kiel Araba-Juda lingvo de paco: 1924-1948](#) (L'espéranto comme langue de paix arabo-juive. Il lui arrive aussi de chanter : "[Oazo](#)" (Oasis).

Une première  
en Afrique  
en 137 ans  
d'existence  
de l'espéranto  
à ARUSHA,  
Tanzanie  
3 au 10 août  
2024 :



109-A UNIVERSALA  
KONGRESO DE  
ESPERANTO

ARUSHA, TANZANIA, 3-10 AŬGUSTO 2024

**"Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent être élevées les défenses de la paix" — Devise de l'UNESCO**

## Espéranto-Vendée

n° 160, janvier 2024

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de : Espéranto-Vendée

[Télécharger le bulletin d'adhésion](#)

Cours et stages d'Espéranto-Vendée  
Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

**Cours pour débutants : à la demande**

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

**Congrès mondiaux d'espéranto 2024 :**

**Mondial** : 3 au 10 août, [Arusha](#) (Tanzanie)

**SAT** : 18 au 25 juillet, [Porto](#) (Portugal)

Calendrier des événements liés à

l'espéranto dans le monde : [Eventa Servo](#)

Apprentissage sur Internet : [Espéranto-](#)

[Jeunes](#), [Lernu](#), [IKurso](#).

Formation à l'enseignement de l'espéranto : [edukado.net](#)

**Centres de stages**

★ **Maine-et-Loire** : [Maison Culturelle d'Espéranto](#), 49150 Baugé.

Contact : Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo\\*gresillon.org](#)

**Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile :**

★ **Vienne** : Centre Espéranto Kvinpetalo, Rue du Lavoisier, 86410 Bouresse.

Contact : Tél. 05 49 03 43 14.

★ **Haute-Saône** : [Musée national de l'espéranto de Gray](#), 10 salles, 230 m². Plus de 6000 livres, 1400 publications.

### Médias en espéranto en ligne

• Télévision : [Studio](#)

• [Espéranto TV](#)

• Radio : [Muzaiiko](#)

**Documents**

• [L'espéranto au présent](#)

• [La visite de Zhang Ping, suivi par Quelle idée du journalisme ?](#)

• [Marlène Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto ?](#)

• [L'autodafé sans flammes ni fumée, ni CO2](#)

• [Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défense de l'espéranto](#)

• [Juif et bienfaiteur de l'Humanité](#)

• [Échec du journalisme parisien](#)

### ONU/UNESCO

Téléchargement gratuit :

"**Courrier de l'Unesco**" en

espéranto : [UNESKO-Kuriero](#)

★ Collection de numéros de UNESKO-Kuriero [sur le site de l'UNESCO](#), de 2018 à 2022.

★ [UNESKO-Kuriero sur Facebook](#)

★ Déclaration Universelle des Droits de l'Homme en espéranto / Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj : [PDF](#) en espéranto sur le site de l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR). **Vidéo**. Sur le site d'[ETV \(Espéranto-TV\)](#)

## Zamenhof et le sionisme

Vers 1882, Zamenhof avait milité avec ferveur *fraternelle*. Il est vrai que le nationalisme des peuples opprimés – en tant que réaction naturelle de défense – est bien plus pardonnable que celui des oppresseurs ; mais si le nationalisme des forts est ignoble, celui des faibles est imprudent... L'un engendre l'autre et le renforce, et tous deux finissent par créer un cercle vicieux de malheurs dont l'humanité ne sortira jamais à moins que chacun de nous ne sacrifie son propre égoïsme de groupe et ne s'efforce de se placer sur un terrain tout à fait neutre... C'est pourquoi – bien que je sois déchiré par les souffrances de mon peuple – je ne souhaite pas avoir de rapports avec le nationalisme juif et désire n'œuvrer qu'en faveur d'une justice absolue entre les êtres humains. Je suis profondément convaincu que, ce faisant, je contribuerai bien mieux au bonheur de mon peuple que par une activité nationaliste..."

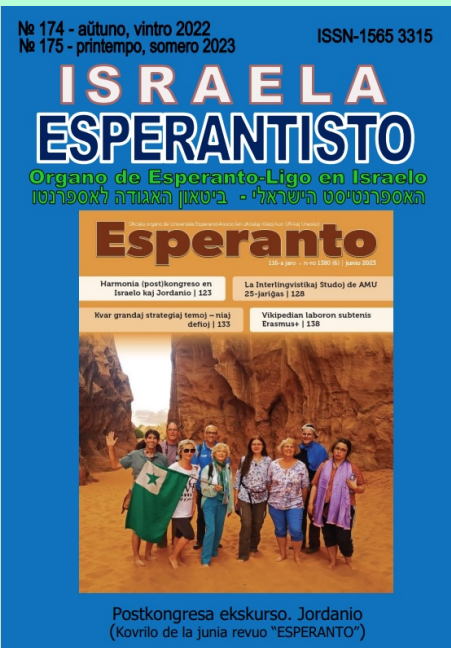
À partir de 1887, sous le pseudonyme "Doktoro Esperanto", il se consacra à la promotion d'un moyen de permettre aux humains, sans distinction de nationalité, de religion, d'ethnie, de race, de se comprendre et d'échanger sur une base équitable : la **Langue internationale** qui se popularisa sous son pseudonyme.

Le 30 juin 1914, il déclina l'invitation à participer au congrès fondateur la Hebreja Ligo qui aurait dû avoir lieu à Paris lors du Congrès mondial d'espéranto.

La déclaration de guerre entraîna l'annulation de ce congrès et il reste le texte de sa lettre dont l'original peut être lu dans l'"[Originala Verkaro](#)" (Oeuvres originales, pp 344-345) :

"Je suis profondément convaincu que tout nationalisme ne peut apporter à l'humanité que de plus grands malheurs et que le but de tous les hommes devrait être de créer une humanité

Nous sommes donc dans le "cercle vicieux de malheurs dont l'humanité ne sortira jamais... à moins que ?..."



### L'espéranto en Israël

★ "Israela Esperantisto", organe de la Ligue d'Espéranto d'Israël ([PDF](#))

★ Esperanto-Ligo en Israelo ([IEL](#))

### Wahat al-Salam

ةحاور ملسلا

Neve Shalom

הוו מולש

Pacoazo

Oasis de Paix

[Oasis of Peace](#)

Dans un même esprit que l'espéranto, l'Oasis de Paix s'efforce aussi de montrer qu'une autre voie est possible.

Il s'agit d'un travail éducatif pour la paix, l'égalité et la compréhension entre Juifs et Arabes palestiniens, tous citoyens israéliens, dans un village coopératif israélien créé en 1970 à mi-chemin entre Tel-Aviv et Jaffa. En bref : "L'objectif du village : être le théâtre d'une école pour la paix. Depuis des années, il existe dans différents pays des académies où l'on enseigne l'art de la guerre. Inspirés par les paroles prophétiques

« Jamais nation contre nation ne lèvera l'épée; ils n'apprendront plus la guerre. » (Michée 4:3), nous avons voulu fonder une école pour la paix, car la paix aussi est un art. Elle n'apparaît pas spontanément, elle s'apprend."

## La Palestine dans l'Enciklopedio de Esperanto

Dans l'"**Enciklopedio de Esperanto**" ([PDF](#)) 432 : la première société d'espéranto en éditée en 1933 à Budapest, le mot "Palestine" apparaît sur 13 pages :

211 À propos de [Hillel](#), grand sage hébreu qui inspira Zamenhof pour son projet de l'Hillélisme.

333 Traduction de "Legendoj", de Niemojevski par Bronislaw Kuhl. images de la vie en Palestine à l'époque de Jésus.

354-355 Heinrich Luyken, allemand, auteur de nombreuses traductions dont "Palestino kaj la Biblio" (La Palestine et la Bible).

432 la première société d'espéranto en Palestine fut fondée à Jerusalem en 1908 par le Dr Schmitz, directeur de l'hôpital allemand.

481 mention de Schmitz, missionnaire au Brésil, aux Canaries puis en Palestine

502 statistique sur la diffusion en Palestine : 6 lieux, 2 groupes, 252 espérantistes.

512 ZEO/OZE : Rue Zamenhof ("Zamenhoff" ביבא (בוחר) פיהנמד לת בייבא) à Tel-Aviv depuis 1929. [Google Maps](#).

Hélas, la [Nakba](#), en 1948, a mis fin à ce bel élan.